

### 21.1 Aktiv und Passiv

Man unterscheidet im Lateinischen wie im Deutschen zwei Zustandsformen des Verbs: a) Aktiv (Tatform: „Ich schlage“) und b) Passiv (Leideform: „Ich werde geschlagen“). Beim Passiv steht die handelnde Person mit *a/ab* (= „von“) + Ablativ:

a) *Marcus Gaium laudat.*

Markus lobt Gaius.

b) *Gaius a Marco laudatur.*

Gaius wird von Markus gelobt.

### 21.2 Der Infinitiv und Indikativ Präsens Passiv

	a-Konjugation		e-Konj.	i-Konj.	kons. Konj.	Endg.	
Inf.	laudā-rī	gelobt (zu) werden	monē-rī	audi-rī	ag-ī	-rī/-ī	
Sg.	1.	laudo-r	ich werde gelobt	mone-or	audi-or	ag-or	-(o)r
	2.	laudā-ris	du wirst gelobt	monē-ris	audi-ris	ag-e-ris	-ris
	3.	laudā-tur	er wird gelobt	monē-tur	audi-tur	ag-i-tur	-tur
Pl.	1.	laudā-mur	wir werden gelobt	monē-mur	audi-mur	ag-i-mur	-mur
	2.	laudā-mini	ihr werdet gelobt	monē-mini	audi-mini	ag-i-mini	-mini
	3.	lauda-ntur	sie werden gelobt	mone-ntur	audi-u-ntur	ag-u-ntur	-ntur

### 21.3 Der Indikativ Imperfekt Passiv

	a-Konjugation		e-Konj.	i-Konj.	kons. K.	
Sg.	1.	laudā-ba-r	ich wurde gelobt	monē-ba-r	audi-ēba-r	ag-ēba-r
	2.	laudā-bā-ris	du wurdest gelobt	monē-bā-ris	audi-ēbā-ris	ag-ēbā-ris
	3.	laudā-bā-tur	er wurde gelobt	monē-bā-tur	audi-ēbā-tur	ag-ēbā-tur
Pl.	1.	laudā-bā-mur	wir wurden gelobt	monē-bā-mur	audi-ēbā-mur	ag-ēbā-mur
	2.	laudā-bā-mini	ihr wurdet gelobt	monē-bā-mini	audi-ēbā-mini	ag-ēbā-mini
	3.	laudā-ba-ntur	sie wurden gelobt	monē-ba-ntur	audi-eba-ntur	ag-ēba-ntur

### 21.4 Das Futur I Passiv

	a-Konjugation		e-Konj.	i-Konj.	kons. K.	
Sg.	1.	laudā-bo-r	ich werde gelobt werden	monē-bo-r	audi-a-r	ag-a-r
	2.	laudā-be-ris	du wirst gelobt werden	monē-be-ris	audi-ē-ris	ag-ē-ris
	3.	laudā-bi-tur	er wird gelobt werden	monē-bi-tur	audi-ē-tur	ag-ē-tur
Pl.	1.	laudā-bi-mur	wir werden gelobt werden	monē-bi-mur	audi-ē-mur	ag-ē-mur
	2.	laudā-bi-mini	ihr werdet gelobt werden	monē-bi-mini	audi-ē-mini	ag-ē-mini
	3.	laudā-bu-ntur	sie werden gelobt werden	monē-bu-ntur	audi-e-ntur	ag-e-ntur

Bei der konsonantischen Konjugation ist die 2. Pers. Sg. Futur I Passiv nur durch die Betonung von der 2. Pers. Sg. Indikativ Präsens Passiv zu unterscheiden, z. B.: *vīncēris* „du wirst besiegt“ – *vīncēris* „du wirst besiegt werden“.

### 21.5 Die Übersetzung des lateinischen Passiv

Da das Deutsche das Aktiv bevorzugt, sollte man das lateinische Passiv öfter aktivisch übersetzen, indem man die handelnde Person im Ablativ mit *a/ab* (siehe a ) oder „man“ (siehe b ) zum Subjekt macht. Dabei wird das lateinische Subjekt zum Akkusativ-Objekt:

- a) *Servus a domino laudatur.*
- a ) Der Sklave wird vom Herrn gelobt.  
a ) Der Herr lobt den Sklaven.
- b) *Servus laudatur.*
- b ) Der Sklave wird gelobt.  
b ) Man lobt den Sklaven.

### 21.6 Das Medium

Mitunter wird im Lateinischen das Passiv auch dann verwendet, wenn Subjekt und Objekt der Handlung ein und dieselbe Person sind (so genanntes Medium). Es wird in diesem Fall mit dem Aktiv + Personalpronomen (in der 3. Person mit dem Reflexivpronomen „sich“) übersetzt.

- moveor*
- a) Ich werde bewegt. [Passiv]  
b) Ich bewege mich. [Medium]

### 21.7 Die Bildung der Adverbien

Wie im Deutschen weisen auch im Lateinischen die Adverbien eine unveränderliche Form auf.

1. Die Adverbien der a- und o-Deklination enden in der Regel auf -e:

Adjektiv	Wortstock	Adverb	
laetus, a, um	laet-	laet-ē	froh
miser, misera, miserum	miser-	miser-ē	elend
pulcher, pulchra, pulchrum	pulchr-	pulchr-ē	schön

2. Die Adverbien der i-Deklination enden in der Regel auf -iter oder -er:

Adjektiv	Wortstock	Adverb	
celer, celeris, celere	celer-	celer-iter	schnell
ācer, ācris, ācre	ācr-	ācr-iter	scharf
atrōx, atrōcis	atrōc-	atrōc-iter	schrecklich
vehemēns, vehementis	vehement-	vehement-er	heftig